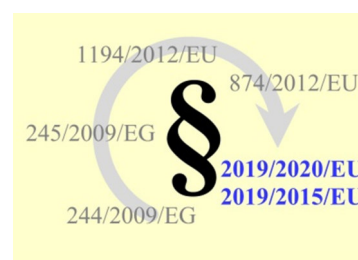


Texte zu den geplanten neuen EU-Regelungen zur umweltgerechten Produktgestaltung und zur Energieverbrauchs-kennzeichnung in der Beleuchtung – Zusammenstellung <sup>[1]</sup> des Umweltbundesamtes (UBA), Deutschland



## Die bestehenden EG- und EU-Verordnungen

### **Die Verordnung Nr. 2019/2020/EU (Produktgestaltung)**

– Berichtigung vom 24. Februar 2020 –

*Hinweis: Dies ist die französischsprachige Version. Zu Übersetzungen in andere Sprachen siehe <sup>[2]</sup>.*

**EN:** Information on the coming EU Lighting Regulations – Ecodesign and Energy Labelling – Compilation <sup>[1]</sup> of the Federal Environment Agency (UBA), Germany

### The existing EC and EU Regulations

### **Directive No 2019/2020/EU (Product Design)**

– Corrigendum as of 24 February 2020 –

*Please note: This is a text in French. For translations into other languages please see <sup>[2]</sup>.*

**FR:** Informations sur les futures réglementations de l'UE concernant l'éclairage – l'écoconception et l'étiquetage énergétique – Compilation <sup>[1]</sup> de l'Agence Fédérale de l'Environnement (UBA), Allemagne

### Les règlements existants de la CE et de l'EU

### **Le directive N° 2019/2020/UE (Écoconception)**

– Rectificatif du 24 février 2020 –

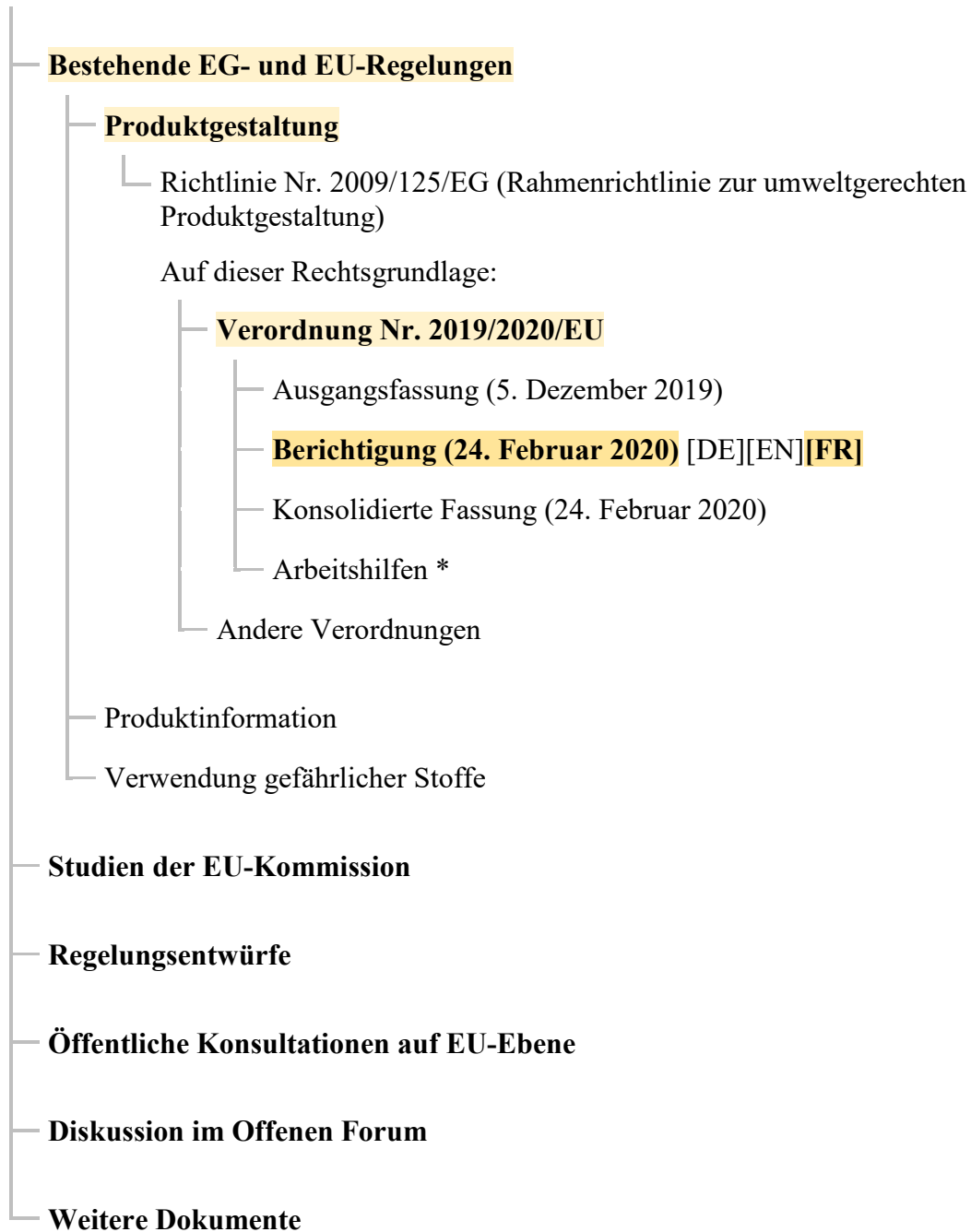
*Indication : C'est un texte en français. Pour traductions dans d'autres langues, voir <sup>[2]</sup>.*

<sup>[1]</sup> <https://www.eup-network.de/de/eup-netzwerk-deutschland/offenes-forum-eu-regelungen-beleuchtung/dokumente/texte/>

<sup>[2]</sup> [DE] [https://www.eup-network.de/fileadmin/user\\_upload/Lichtquellen\\_VO\\_2019\\_2020\\_EU\\_ber\\_200224\\_DE.pdf](https://www.eup-network.de/fileadmin/user_upload/Lichtquellen_VO_2019_2020_EU_ber_200224_DE.pdf)  
[EN] [https://www.eup-network.de/fileadmin/user\\_upload/Lichtquellen\\_VO\\_2019\\_2020\\_EU\\_ber\\_200224\\_EN.pdf](https://www.eup-network.de/fileadmin/user_upload/Lichtquellen_VO_2019_2020_EU_ber_200224_EN.pdf)  
[BG], ... [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/?uri=CELEX:32019R2020R\(01\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/?uri=CELEX:32019R2020R(01))

**Texte im Offenen Forum**

(abc = vorliegender Text)

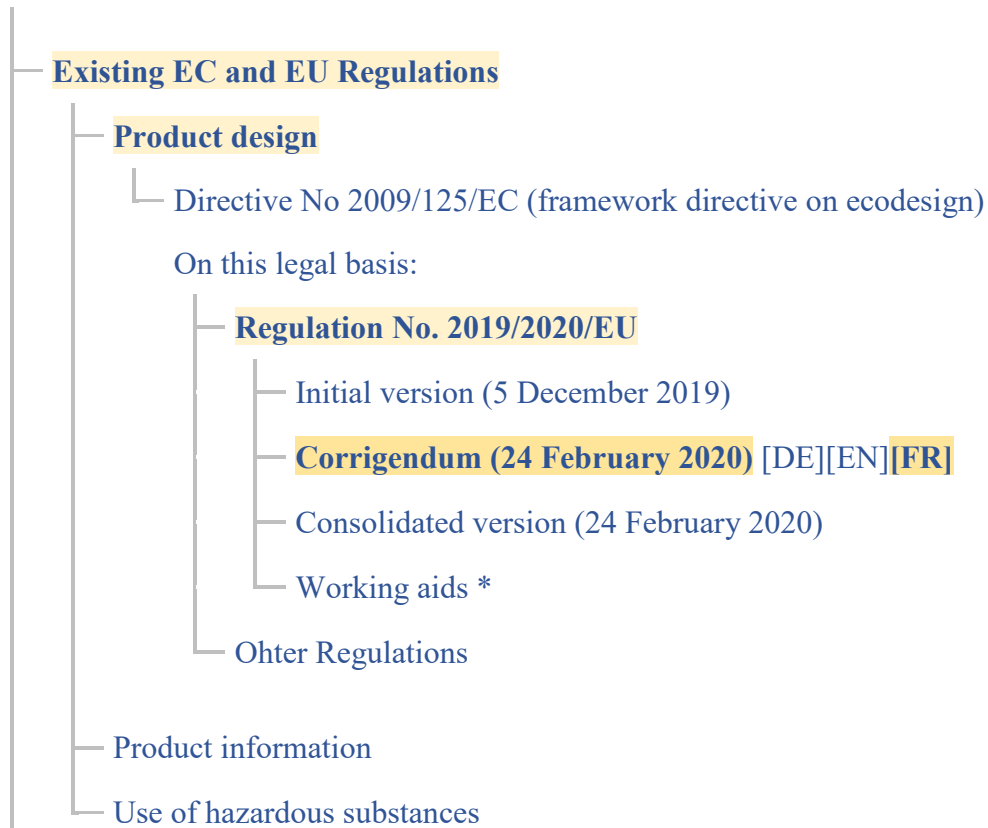


\* Stand 21. April 2020: Diese Texte sind noch in Vorbereitung.

Abkürzungen: ● EG = Europäische Gemeinschaft ● EU = Europäische Union

**Documents in the Open Forum**

(**abc** = text at hand)



**Studies of the European Commission**

**Draft regulations**

**Public Consultations at EU level**

**Discussion in the Open Forum**

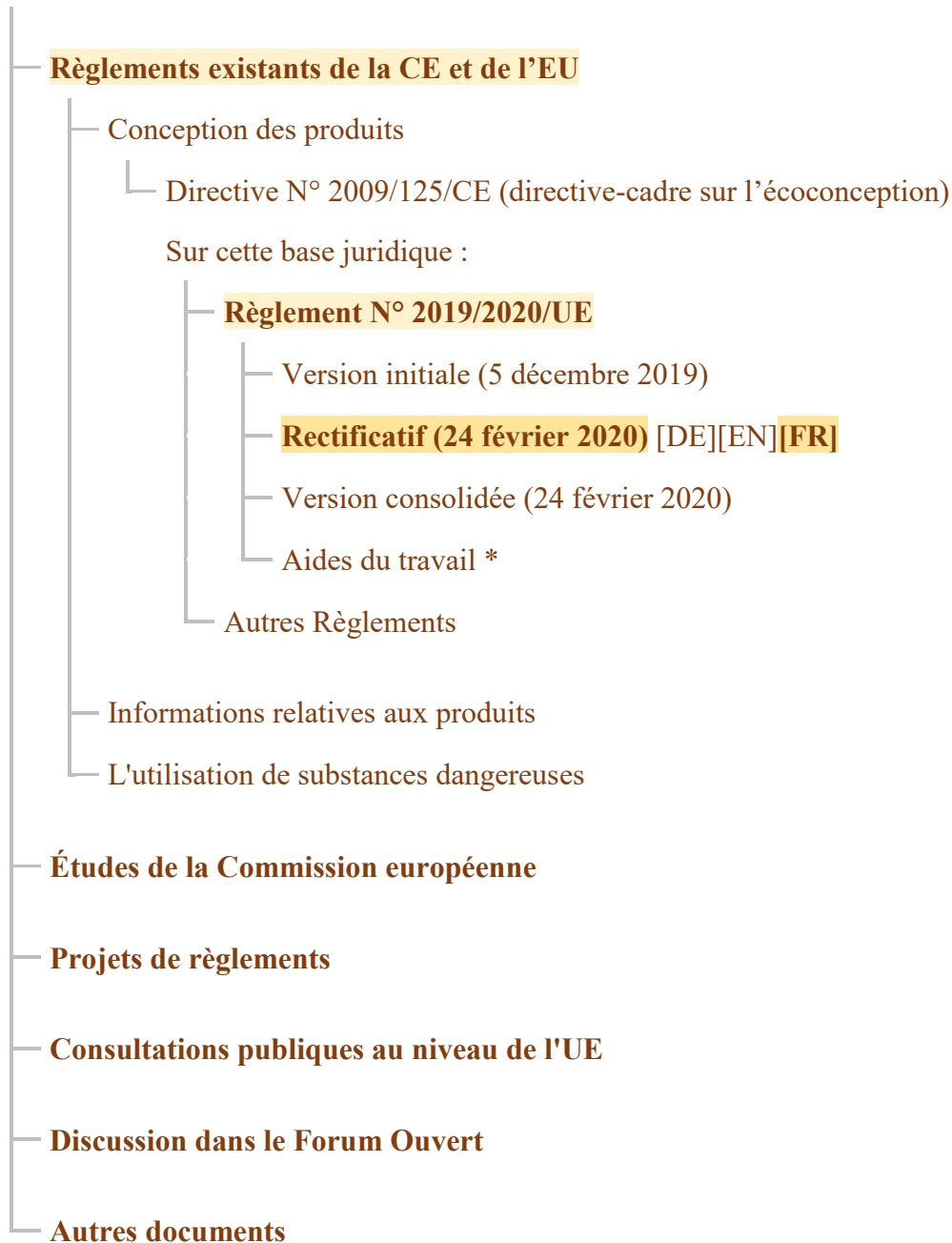
**Further documents**

\* Status as of 21 April 2020: These texts are still in preparation.

Abbreviations: ● EC = European Communities ● EU = European Union

Documents dans le forum ouvert

(abc = présent document)



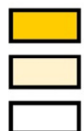
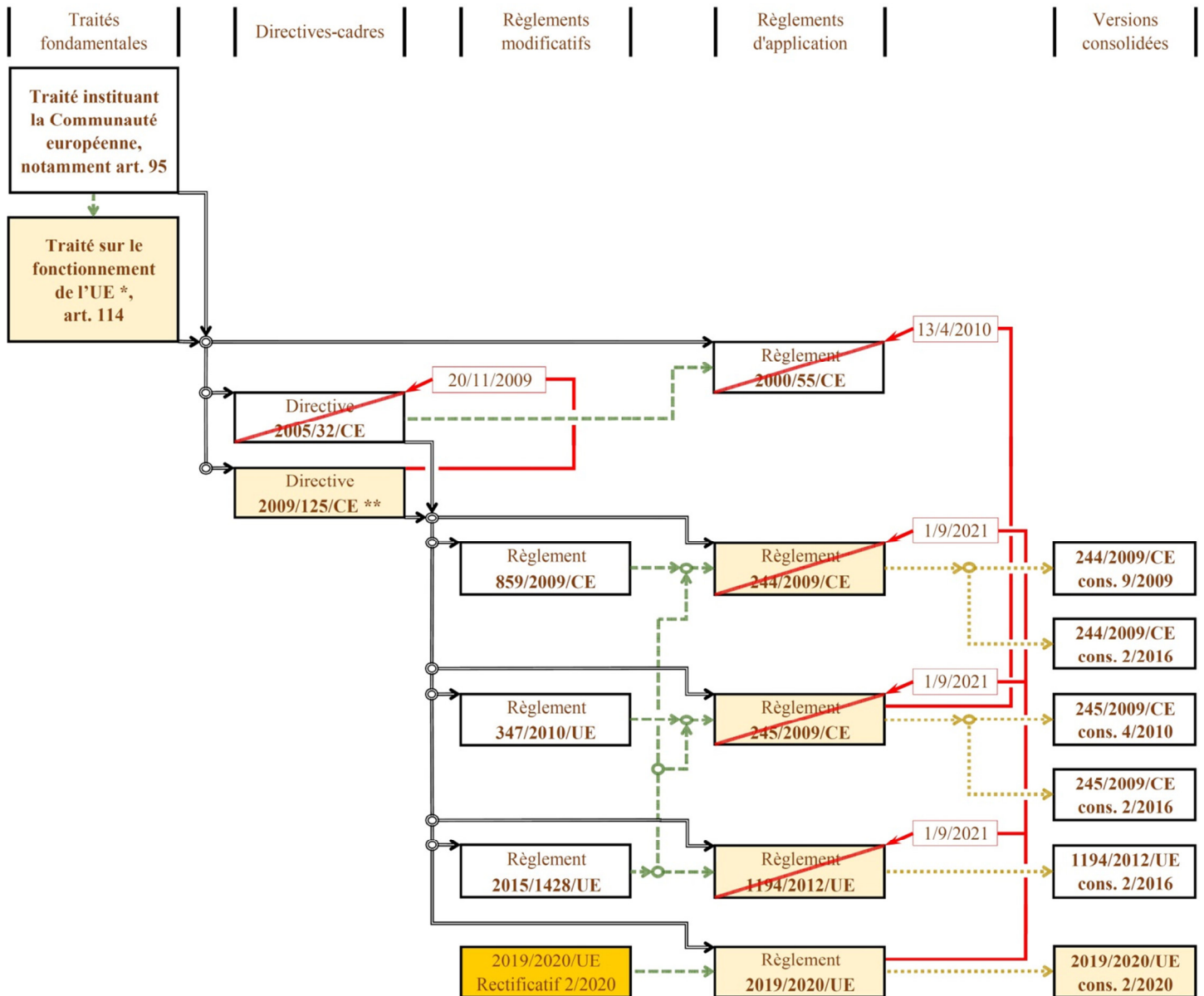
\* État au 21 avril 2020 : Ces textes sont encore en préparation.

Abréviations : ● CE = Communauté européenne ● UE = Union européenne

Vue d'ensemble des textes juridiques de la CE et de l'UE relatifs à l'écoconception des produits d'éclairage:

→ page V

## Vue d'ensemble des textes juridiques de la CE et de l'UE relatifs à l'écoconception des produits d'éclairage



- Texte juridique traité dans ce texte
- Texte juridique directement lié au texte juridique traité dans ce texte
- Autre texte juridique



- Base juridique
- > Modification
- .....> Consolidation
- Abrogation

cons. Version consolidée/modifiée

\* Le « traité instituant la Communauté européenne » a été modifié par le « traité de Lisbonne » et rebaptisé « traité sur le fonctionnement de l'Union européenne ».

\*\* Version consolidée/modifiée (Journal officiel de l'Union européenne, 4 décembre 2012)

---

Es folgt ein unveränderter Originaltext.

**EN:** The following is an unmodified original text.

**FR:** Ce qui suit est un texte original.

---

**Rectificatif au règlement (UE) 2019/2020 de la Commission du 1<sup>er</sup> octobre 2019 établissant des exigences d'écoconception pour les sources lumineuses et les appareillages de commande séparés en application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil et abrogeant les règlements (CE) n° 244/2009, (CE) n° 245/2009 et (UE) n° 1194/2012 de la Commission**

*(«Journal officiel de l'Union européenne» L 315 du 5 décembre 2019)*

1. Page 212, article 2, point 1, le point a) est remplacé par le texte suivant:

«a) coordonnées de chromaticité x et y dans la plage:

$$0,270 < x < 0,530 \text{ et}$$

$$-2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199 < y < -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595;»$$

2. Page 225, annexe II, dans le tableau 2, la ligne «Sources lumineuses à luminance élevée (SLLE)» est remplacée par le texte suivant:

«Sources lumineuses à luminance élevée (SLLE)	+ 0,0058 · Luminance-SLLE - 0,0167»
---	-------------------------------------

3. Page 226, annexe II, dans le tableau 3, la ligne «Appareillage de commande pour sources lumineuses LED et OLED» est remplacée par le texte suivant:

«Appareillage de commande pour sources lumineuses LED et OLED	
toutes puissances $P_{cg}$	$P_{cg}^{0,81} / (1,09 \times P_{cg}^{0,81} + 2,10)$ »